

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 ets.

DIARIO REPUBLICANO

Año II.—Número 182

SUSCRIPCIÓN { En la Isla, al mes ptas 1'00  
Resto de España 1'25  
Extranjero 2'00

MAHON, JUEVES 16 MAYO 1907

REDACCION Y ADMINISTRACION  
INFANTA, 17—TELÉFONO 86

## CANTOS DE MUERTE

Vuelvo de una excursión hecha á un pueblecillo castellano.

Está en la sierra, sobre los arranques de un picacho que las nieves coronan.

A sus pies nace un valle, regado por las corrientes de un arroyo. Ríotornan al arroyo, por el invierno, los deshielos de la montaña.

Verde es el valle. Trigos y cebadas lo tapizan. Por los cerros que le sirven de cauce trepa la vid y se retuercen los olivos. Un extenso pinar escala el picacho, y sirve al pueblo de esmeraldino pabellón. El pueblo, visto á distancia, es montón de copos de nieve. Dijérase que un alud, arrancando algunos copos á la cimera del picacho, los hacinó allí en un repliegue de su falda.

Según el viajero se aproxima al lugar, las blancuras de éste se enturbian; el nacar se hace gris; las calles sucias y fangosas dibujan líneas negras entre el enyesado caserío.

Una iglesia gótica rasga el espacio con su torre. No muy lejos de ella se distinguen reinas medioevales. Son restos de una mansión señorial. Palacio fué en tiempos de los marqueses de Villena.

Hoy el palacio, revendido en parcelas, es mosaico de viviendas humildes. Cada comprador edificó según su gusto. El edificio principesco se ha vuelto ridículo arlequin.

Sólo una de las fachadas se conserva, luciendo heráldico blasón, que los chiquillos desportillaron á cantazos. Una galería de piedra se mantiene en pie recordando las grandezas del edificio. Lo que era jardín poético donde crecían rosas y claveles é improvisaban trovadores y rendían culto al amor damas y caballeros, es plantel de berzas actualmente. De alcoba nupcial de rusesores se ha convertido en comedor de gorriones y cogujadas.

También se libró de la ruina un estanque. La arquitectura posterior á la del palacio es monumental; grande es su profundidad y su extensión. Antes lo cruzaba una barca, y lo vivía peces de bermejadas escamas.

Ahora está seco. La hierba despoza su fondo.

Se llega al pueblo por un entrepedregal y camino. Calles estrechas conducen hasta una plaza, en cuyo centro se alza un viejo árbol solitario. Siendo viejo no es extraño que se halle solo: el abandono es contera de la vejez.

Este árbol verdea por tres ó cuatro ramas. Son los arrestos últimos de la savia, las postreras ilusiones de aquella senectud vegetal.

El espectáculo de la campiña es alegre. El de pueblo triste. Más triste aún por obra de las nubes que gocean tercamente sobre él.

En las calles apenas hay gente. La que va por ellas va de prisa, huyendo á la lluvia. Yo paseo aguardando una clara para dirigirme hacia una altura, desde la cual se descubren leguas y leguas de terreno.

Es, según el decir de los cono-

dores, un soberbio paisaje el que brinda desde aquel sitio la naturaleza á los ojos. A más existen en «El Mirador»—así se nombra el sitio—ruinas de edificaciones romanas.

La villa es famosa por su antigüedad. A los judíos, contemporáneos de Jesús, atribuye su fundación una ejecutoria que me enseñaron en el ayuntamiento. No creo que por tales épocas estuviesen los judíos para fundaciones y colonias; pero, en fin, la ejecutoria lo asegura y fuera descortés desmentirla.

Paseo por la plaza, mirando de tiempo en tiempo al viejo árbol que todavía verdea por las puntas. Si él supiera hablar, acaso me referiría sabrosas historias, que la historia no se ha ocupado en escribir.

El viejo es callado. Por eso le buscarían y continuarán buscándole los amantes para recostarse contra su tronco en las noches oscuras, á las altas horas, favoritas del amor, en sus divinas comuniones.

Un canto infantil trae distracción á mis oídos.

Las voces que lo entonan son puras, acariciadoras, vibrantes; pero el canto es monótono, suena á insupportable martilleo. Sale de un edificio próximo: la escuela.

Los niños canturrean oraciones á las que de vez en cuando se mezclan aritméticas tablas. Los que serán hombres debutan en la vida de ellos. Les meten por el oído la oración, que si es algo es la conciencia, haciéndose palabra para comunicar con el ideal y los conocimientos que, si han de ser útiles en las prácticas de la vida, han de serlo por obra del juicio, no por gimnasios estúpidos de la memoria.

No es mal sistema de hacer hombres el que con los martillos del canto lleva la escuela á mis oídos.

Entro en la escuela y topo con docenas de chiquillos y un maestro zurdo en el saldar y ruinoso en la indumentaria.

El interior del edificio educativo responde á los musicales anuncios.

Cartelones para el aprendizaje de las lecturas; punteros que más están en el cuerpo de los alumnos que en el cartel; un mapa de España que todavía conserva las colonias como si fuesen nuestras; cuatro mesas y otros tantos bancos.

Los chiquillos lo canturrean todo: números, oraciones, gramática. No saben el por qué de lo que dicen, ni por qué lo dicen; no son niños que se educan para ser hombres, son ángeles que concluirán en papagayos.

Y lo que me decía el maestro: «Ay, señor: usted se queja de cómo les enseño; pues así y todo de más hago; porque en opinión de los padres, todo ello sobra á los muchachos, y en opinión del Ayuntamiento, esto de leer y escribir es puro lujo. Las dos terceras partes de los concejales no saben leer y administran el pueblo y hacen las elecciones y caciquean á destajo. En cambio, yo apenas soy nadie: ni para el respeto, ni para el cobro. ¡Qué le vamos á hacer!»

Y salgo de la escuela mientras unos chiquillos cantan: ¡Llena eres de gracia!... y otros repiten: ¡Dos

por dos cuatro!... ¡Dos por tres seis!...

El canturreo me pone de punta los nervios, y huyo de él y paso una calle y me doy de hocicos con la iglesia.

También allí cantan; las voces salen de una semisombra, en la que trazan signos de luz amarillenta unas pocas velas encendidas sobre el altar mayor.

Las mozas del pueblo hacen novenas presididas por el señor cura. Este lleva la voz cantante; las muchachas sirven de coro.

Allí están las mozas horas y horas repitiendo *Santamarías* y *Kiriesleisonnes*; allí las tiene el señor cura trocadas en místicas cotorras. Así, cantando novenas y acompañando procesiones y haciendo actos semanales en los confesionarios, se educa á las futuras madres de los futuros chicos que instruirá el astroso maestro de escuela.

¡Cantos de la escuela y cantos de la iglesia!... A cantos de muerte me sonaron.

El pueblo castellano de donde regreso es resumen triste de todos los pueblos españoles; un compendio de la formación nacional española.

Así, con canturreos dominescos y con devotos canturreos se construyen entendimientos y conciencias.

Y así como en el pueblo castellano de calles sucias y hogares mal olientes sólo quedan ruinas que hablen de extinguidas grandezas, sólo ruina va siendo esta España de la novena y del puntero.

JOAQUÍN DICENTA.

## De Barcelona

### LA EXPOSICION

#### DE BELLAS ARTES

(DE NUESTRA COLABORACION)

A pesar de las avinagradas censuras que los Aristarcos de la prensa barcelonesa escriben estos días contra la V Exposición Internacional de Arte, recientemente inaugurada, es lo cierto que este certamen representa un avance nada despreciable en el camino de las orientaciones modernas, ya que á él han acudido prestigiosas firmas, y, en este sentido, es sin disputa lo mejor que en España se ha hecho. Cierto que podía haberse alcanzado más, sobre todo sin los exclusivismos y miras raquíticas de algunos individuos del Jurado admisor de las obras; pero hay que tener en cuenta que el ambiente que nos rodea es esencialmente particularista; que muchos de los señores que mangonean en la Exposición no van á echar su reputación por la ventana solo por el gusto de aceptar los aires de fuera, que abogan sus viejos principios, y que tal vez no nos convenga indignarnos, teniendo en cuenta que en este primer paso para gozar las puras emociones del Arte, ya se han impuesto algunas obras de artistas que sienten alto y piensan hondo, siendo su exigua minoría las debidas al academismo.

Apenas traspuesto el umbral del

Palacio de Bellas Artes, donde la Exposición se halla instalada, un efluvio de vida intensa invade nuestro espíritu, y á medida que vamos recorriendo salas, donde las más adelantadas naciones del mundo tienen digna representación, se borran de nuestra mente prevenciones y recelos para dejar ancho espacio á la admiración más sincera, al entusiasmo más ingenuo por la labor prodigiosa de los legionarios del arte, que en visiones esculpieron en el mármol ó trazaron en el lienzo, el alma de las cosas, ese algo indefinible que deleita y subyuga, por lo mismo que ni las palabras son bastantes á explicarlo ni el corazón puede definirlo. Es el amor santo que subsiste á través de todas las edades para contentamiento de las almas sensibles.

Nosotros queremos alabar la iniciativa y finalidad de este internacional certamen; queremos enviar nuestro humilde aplauso á sus organizadores, que si han sufrido yerros, harto compensados nos creamos con los pequeños aciertos, porque estos nos dan á conocer algo nuevo, que solo de oídas conocíamos; por acá, y son garantía de que en Exposiciones sucesivas entraremos de lleno en el concierto de las modernas corrientes artísticas, ocupando el preeminente lugar que corresponde á los descendientes de Goya y Velázquez.

Y por hoy ya basta. En crónicas sucesivas procuraré dar á los lectores de LA VOZ DE MENORCA breves impresiones de cuanto la V Exposición internacional de Arte de Barcelona encierra de notable.

GOYO.

## Los republicanos de la Rioja

### Mensaje á Salmerón

«Sr. D. Nicolás Salmerón y Alonso.  
Madrid.

Querido jefe y gran patriota: Poco afortunados somos los republicanos de La Rioja á exteriorizar nuestros fervores en honor de los más sacrosantos ideales, en tanto que el cumplimiento del deber no nos obligue al ejercicio de las funciones inherentes al ciudadano, y menos aún vivimos encariñados con la exaltación personal por muchos que merezcan el alma noble y la inteligencia poderosa de patriotas como el eximio repúblico á quien admira el mundo y á quien nosotros veneramos.

Pero entendemos en las actuales circunstancias que es llegado el momento histórico en que debemos atentar el espíritu valiente y el alma lacera de del más abnegado, del más modesto y del adalid más noble y generoso de los republicanos españoles, y á llenar este deber ineludible tiende nuestra determinación.

Tenemos, pues, el alto honor de dirigimos al jefe del partido, al padre caridoso, y ojalá pudiéramos llevar nuestro fuego sagrado á todos los republicanos de España, para afirmar: terminanteme te que tenga la más absoluta seguridad de que hasta hoy y para siempre D. Nicolás Salmerón y Alonso es y será nuestro jefe, con lo que recibimos gran merecimiento.

Fijé el pensamiento en las grandes

desgracias nacionales y atentó a la salud de la patria, soldados que estiman en mucho la disciplina y acasen en el momento crítico en que la dirección del partido republicano español descubre el faro luminoso que señala el puerto de salvación, el capitán lleva la nave; los marineros, de segundo á abajo, obedecen.

Los republicanos de La Rioja hacen votos por que la gran voluntad y el acorado temple de esa vida, puesta toda ella al servicio de la República española y á la reconquista del honor y grandezas nacionales perdidas por un régimen maldito en los fueros de la Historia y en la conciencia universal contemporánea, resista la nueva prueba, siga honrando al partido republicano nacional con su jefatura, y se honre asimismo por romper tanta desgracia y tanta desventura como hoy se ciernen sobre esta nación grande y poderosa en otros tiempos, pobre y deshonrada hoy.

Usted es nuestro jefe: usted manda; á la Solidaridad, al Aventino, adonde usted crea que conviene, allí irán los republicanos de La Rioja, convencidos de que yendo con usted, la lealtad, el acierto y el más ardoroso amor á la República española han de resplandecer en cuantos actos realicemos.

Logroño 7 de mayo de 1907

Donato G. Trevijano, presidente honorífico del comité provincial; Juan Manuel Zapatero, idem; Ricardo R. de Azcárraga, presidente del Comité provincial; Francisco de P. Marín, presidente de la Junta Municipal; Tomás Martínez, Federico López, Francisco Cabezón, Emerenciana Nájera, tenientes de alcalde; Dámaso Lafuente, Nicolás Tapia, Justa Trifel, Nicasio Ladrón; Angel Pons, Félix Pascual, concejales; Valentín Zaldívar, presidente del Círculo Republicano; Emilio Boito, José Illera, Leopoldo Hermida, Lorenzo Palomares, Eustaquio Pérez, Prudencio Castro y Juan Zapata, por la junta directiva; Rufino Crespo, Pío Ramírez, Nolasco González; Benito Rubi, Homobono Ardanza, ex-tenientes de alcalde; Eusebio Sobrón, Román Maguregui, Guillermo Muro, Hilario Bozalongo, Santiago Barruso, ex-concejales; Cándido Urbina, ex-teniente de alcalde; Saturnino Ulargui y Francisco Zuazo, diputados provinciales; Mauricio Ulargui y Cipriano Sáenz, ex-diputados provinciales, y una infinidad de firmas que siguen.

## Crónica mundial

### EXTRANJERO

#### Incendio en una mina de oro

En telegrama de Lead (Estado norteamericano de Dakota) anuncian que un incendio está causando desde hace un mes grandes estragos en la mina de Homestake.

Se trata en la actualidad de apagar las llamas, dirigiendo hacia las galerías los cauces de dos riachuelos.

La mina de Homestake es quizá la mina de oro del mundo entero en que más se trabajaba. De ella obtiene la mayor parte de sus ingresos el activo propietario de periódicos, uno de los más opulentos millonarios de los Estados Unidos.

Tiene la mina 160 kilómetros de galerías, que pasan por debajo de la ciudad de Lead.

Será necesario un plazo de tres semanas para extraer el agua y poder reanudar los trabajos.

#### Rebelión en el Senegal

Un grupo de negros que eran trasladados del Senegal á la bahía de Yopko se insurreccionaron á pretexto de estar mal alimentados en el barco.

El capitán de éste hizo rumbo ha-

cia Loando, donde pidió auxilio á la guarnición.

Fueron á bordo soldados portugueses que establecieron el orden, no sin matar á cuatro negros y hirir á 24.

#### Huelga de cargadores

Varias Compañías de navegación han pretendido valerse de los obreros amarillos para substituir á los huelguistas del puerto de Nueva-York.

Se han originado con este motivo graves desórdenes. Los huelguistas han atacado dos veces á los substitutos, hiriendo á varios antes de que pudiera intervenir la Policía para restablecer el orden.

La situación sigue siendo la misma, y aunque han podido zarpar dos grandes barcos, hay otros siete que seguramente no podrán hacer lo mismo si la situación se prolonga.

El «Sawoic», de la Compañía General Trasatlántica, ha cargado, empleando para ello su propia tripulación.

#### Mensaje presidencial

El miércoles verificóse la apertura del Parlamento argentino.

El Mensaje presidencial leído en dicho acto hace constar que la situación de la República Argentina indica energía y vitalidad suficientes para satisfacer á los patriotas más exigentes. Respecto de la política extranjera, se consigna que se han estrechado las relaciones cordiales con las demás potencias; la acción de los Estados Unidos en favor de las Repúblicas Sudamericanas, es más franca y más resuelta; las relaciones comerciales se desarrollan constantemente.

La Deuda interior no excede de \$8.243.000 piastras papel y \$3.700.000 piastras oro. La Deuda exterior consolidada bajó á \$24.333.000 de piastras oro. El depósito de la Caja de conversión es de 120 millones de piastras oro. El fondo de conversión fiduciaria es de 18.762.000. La instrucción primaria adelanta. La riqueza agrícola se ha duplicado en cinco años.

El país es desfavorable á las iniciativas en materia de armamentos, pero mantendrá el Ejército y la Marina, á fin de asegurar la paz y seguridad.

El mensaje aconseja el establecimiento de ferrocarriles y canales en Patagonia, á fin de desarrollar la producción de los ganados laneros.

#### La política francesa

La ruptura de Gobierno de Clemenceau con los socialistas radicales crea en Francia una situación política en extremo difícil.

La reunión de los grupos republicanos del Parlamento ha tenido importancia innegable.

En la izquierda radical-socialista, Maïyan ha declarado que el Gobierno sostiene en estos momentos una batalla contra la anarquía, y que no se puede actualmente apuñarlo por la espalda.

La izquierda democrática ha acordado presentar una orden del día favorable al Gobierno.

La Unión republicana se declarará partidaria de la más amplia libertad sindical, pero sin tolerar que bajo la ley de los Sindicatos profesionales se convierta la Bolsa del Trabajo en un centro de agitación peligrosa.

Considera necesario que los actos del Gobierno sean completados por declaraciones categóricas, respecto á no tolerar los sindicatos ilegales de funcionarios y los de antimilitaristas

y revolucionarios de la Confederación del trabajo.

La izquierda radical, presidida por Sarrión, ha acordado, en vista de lo obscuro de la situación, reunir la delegación de las izquierdas.

#### El presidente Roosevelt

El presidente de los Estados Unidos se prepara á pasar sus próximas vacaciones en Ayster-Bay, dedicándose durante ellas al estudio de los problemas relacionados con los grandes trusts y demás empresas comerciales de importancia.

Se ha dado orden á los directores de los jardines zoológicos para que no den el nombre de «Feddy» á los animales que guardan, pues parece que ahora se llaman así la gran mayoría de los perros, osos y tigres. Feddy es el nombre patronímico del Presidente.

#### Reformas políticas

De Stockolmo dicen que, después de un debate que ha durado dos días, el Riksdag ha aprobado un proyecto de ley estableciendo el sufragio universal.

También ha sido aprobado un proyecto de ley, aceptado por el gobierno concediendo remuneraciones á los miembros de la Cámara alta, siendo notable la victoria alcanzada por el gobierno en esta ocasión.

#### En Rusia

De San Petersburgo dicen que varios terroristas han sido detenidos en el momento en que intentaban penetrar en Tzarkoieselo.

Cerca de Jalta, Crimea, en una propiedad del gran duque Pedro, se celebrará mañana el matrimonio del gran duque Nicolás Nicolaievitch con la princesa Anastasia, divorciada del duque de Lenchtember é hija del príncipe Nicolás de Montenegro.

Es la primera vez que se falta á la regla seguida siempre en la familia imperial, regla que obliga á abandonar la corte á todo el que se case con mujer divorciada.

Además, el príncipe Nicolás es primo en línea directa de su futura esposa, lo que constituye impedimento de matrimonio según la iglesia ortodoxa.

#### La redacción de los armamentos

El primer ministro inglés sir Henry Bannermann, ha pronunciado un interesante discurso en Manchester hablando de la reducción de armamentos.

Esperábamos nosotros—dijo—que todas las grandes potencias, incluso Alemania tomarían parte en tal discusión. Ahora sabemos que la potencia mencionada no intervendrá en ella.

No negaré en manera alguna que nos encantamos algo desconcertados. Confiamos en que el problema iba á ser abordado y en que se podría adoptar un acuerdo de confianza mutua, y este acuerdo habría dado más tarde sus frutos. Nos hubiera permitido reducir, al mismo tiempo que otras naciones, la excesiva é intolerable carga de los armamentos, verdadero azote de Europa. (Aplausos).

No desespero de que pueda lograrse algo, aún cuando la tarea resulte mucho más difícil sin el concurso unánime de todas las grandes potencias.

Sé que se nos ha atribuido un propósito censurable, el de crear obstáculos al gobierno alemán, al suscitar esta cuestión. Es una sospecha completamente equivocada. (Aplausos). Si Alemania se hubiera adelantado y hubiese tomado la iniciativa de la proposición, hubiéramos contestado francamente sin segunda intención.

Cuando á nuestra conducta política ha sido guiada sencilla y exclusivamente por consideraciones que jamás hemos tratado de disimular. Estábamos persuadidos de que el aumento de los armamentos es cosa deplorable y de que en otros Estados los gobiernos y los pueblos pensaban como nosotros. Era, pues,

deber nuestro aprovechar la ocasión que nos ofrecía la conferencia de La Haya, para ver si había medio de adoptar alguna medida encaminada á la reducción de armamentos. (Muy bien.)

Recordamos que la conferencia fué en realidad convocada en primer término para examinar esta cuestión. El príncipe de Bulow y el gobierno alemán creen al parecer ilusorio tal método y reconocen que no les es posible asociarse á él.

#### Espantosa venganza

Bilbao.—En Balmaseda se ha desarrollado un sangriento suceso.

Sospechando el jefe de los talleres del ferrocarril de La Robla, Inocencio Sagredo, que el guarda nocturno Isidro Monje abandonaba el puesto, se presentó anoche durante las horas de servicio, no encontrándole.

Al llegar Monje una hora después le mandó que se retirase.

Ya de madrugada, á la hora de entrada del trabajo, Monje se apostó cerca de los talleres, y cuando llegó Sagredo le salió al encuentro; y con un machete carabina le asestó un golpe por la espalda.

El herido echó á correr, perseguido por su agresor; viéndose alcanzado se tiró al río, y tras él se lanzó Monje, entablándose una lucha feroz en el agua.

El vengativo Monje siguió asestandole machetazos que le causaron infinidad de heridas, una de ellas gravísima y que casi le descubre el corazón.

Varios operarios de los talleres recogieron al herido, desarmando y deteniendo al matador.

Sagredo, que está gravísimo, tiene cuarenta y tres años de edad, es casado y natural de Peñahoradada (Burgos).

El agresor tiene igual edad y nació en Roa, provincia de Burgos.

Refiriéndose á una aventura amorosa recientemente desarrollada en Madrid, escribe lo siguiente «El Liberal» de la Corte:

## AMOR Y MALAVENTURA

Contábanlo las linajudas damas y los caballeros con escudo de capace y lambrequines; hacían chispeantes disquisiciones con tal motivo lindas doncellas y hombres políticos; pero todos relataban la aventura rodeándola de grandes misterios, como si quisieran prestarle mayor encanto, ó por temor de que alguien los tachase de indiscretos y maldicientes.

Aparte dejaron cuestiones de gran transcendencia; los hombres ya no discutieron de política ni de sport, y las mujeres olvidaron sus interesantes chismografías para que corriese de boca en boca esta historieta de amores.

Con gran recato decían que frente al zaguán de una casa de la calle de Ayala habíase parado un automóvil gris, cuya portezuela ostentaba el escudo de un gran linaje. Descendió de él un caballero zanquilargo, que se entró presto, como si temiese ser reconocido.

Poco tiempo después vióse venir calle abajo otro caballero que intentó penetrar en la misma casa, en uso del perfecto derecho que le da el ser inquilino de ella.

Mas, ¡vano intento! Varios hombres, que malas lenguas suponen policías, cortáronle el paso y le impidieron la entrada en su domicilio. El caballero gritaba indignado, los otros seguían sujetándole sin dar explicaciones y hubo alguien que le supuso terrible bandido disfrazado de gentleman.

Mientras el buen señor seguía for-

cejeando con aquellos enérgumenos, el mozalbete salió del zaguán y montó pronto en su automóvil. Este inmediatamente emprendió veloz carrera envuelto en una nube de humo hasta perderse en las lejanías brufidas de la Castellana.

Una vez que el otro caballero se vió libre subió á su modesto «simón», dando orden al «auriga» de seguir el automóvil.

El cochero, después de apalear al caballero, confesó humildemente la superioridad del otro vehículo.

Todo esto ocurrió ante los ojos asombrados de las gentes, que no acertaban á explicárselo.

Las linajudas damas, los caballeros con escudos, las lindas doncellas y los hombres políticos dicen con hablar quedo que en la casa de la calle de Ayala vive una hermosa dama rubia, que guarda en los adentros de su alma amores para el del automóvil, y que ayer fueron sorprendidos en su amable coloquio por el aviso de que el caballero á quien por derecho corresponden los bienes y los frutos, venia calle abajo...

## Crónica local

### MEMORANDUM

#### Para mañana

**Santos del día.**—Santos Pascual Bailon, Bruno y Victor.

**Sol.**—Sale á las 4 h. 33 m. mañana, pónese á las 6 h. 53 m. tarde.

**Luna.**—Sale á las 8 h. 48 m. mañana, pónese á las 11 h. 50 m. noche.

**Coche-correo.**—Llega de Ciudadela y pueblos del interior á la 1 y 40 minutos tarde; sale para dichos puntos á las 5 de la tarde.

**Vapores-correos.**—Llega de Palma al amanecer. Sale para dichos puntos á las cuatro de la tarde.

**Oficinas.**—En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda, de 9 mañana á 1 tarde.

**Giro mutuo.**—De nueve y media á doce y media de la tarde; despacho calle Puente C\*stillo núm. 10.

**Telégrafos.**—De Sol á Sol el Semáforo de Bajolí. De 8 mañana á 9 noche las Administraciones de Mahón y Ciudadela. De 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde las de Alayor y Mercadal.

**Teléfonos.**—Comunicación permanente con la Central de la Red Interurbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3.

**Correos.**—Recepción y entrega de certificados, valores declarados, y objetos asegurados de 9 á 12 mañana y de 2 á 3 tarde. Paquetes potales, de 9 á 12 mañana.

### MENTIR Á CONCIENCIA

El periódico de los Orfilas ha perdido el pudor. Ahora miente, sin escrúpulo alguno, y como si ello fuese para él lo más natural.

No tiene escrúpulo en dejar de contestar los dilemas que encerraba nuestro escrito titulado «Cuestiones personales», que publicamos el día 10 del actual, aunque tamaño silencio venga á constituir en sí una patente demostración de la conducta que han observado determinadas personas en el asunto Andreu-Taltavull.

Tampoco tiene ahora escrúpulo en mentir á sabiendas tergiversando el sentido de un párrafo del remitido que publicamos el lunes de esta semana, y que decía:

«Comprendo que la rica lengua castellana carece aun de vocablo adecuado para calificar con justicia el comportamiento de «El Bien Público» y,

»en atención á esto, no puedo darme »por ofendido con sus escritos, por »siderarlos descalificados en absoluto á »los ojos del pueblo, supremo juez en »estos casos».

A estas líneas, únicas que «El Bien Público» ha tenido por conveniente contestar, en vez de hacerlo á otras que mucho más podían dolerle, replica con un escrito de *Plumá y Tijera*, que titula *Nuestra descalificación* en los términos que vamos á ver.

«Ayer LA VOZ DE MENORCA publicaba un remitido en el que se hacía una afirmación tan gratuita é infundada contra nuestro periódico, que no podemos pasar sin detenernos en ella brevemente.

»El señor Andreu aseguraba que «El Bien Público» es un periódico descalificado etc. etc.»

Fijense bien nuestros lectores y verán por lo que llevamos transcrito más arriba, la falsedad de tal afirmación.

¿De donde saca el espectro de los que se han llamado andana, tal disparate?

Si sabe leer sírvase notar que al referirse nuestro comunicante á los escritos que «El Bien Público» había insertado, (naturalmente sobre su asunto, no sobre las batuecas) decía no se daba por ofendido «por CONSIDERARLOS descalificados en absoluto á los ojos del pueblo.»

El novel *plumífero tijeretista* escribe, en cambio: «El señor Andreu ASEGURABA que «El Bien Público» es un periódico descalificado.» Falso. De considerar lo primero á afirmar lo último vá una diferencia respetabilísima que es de lamentar que un cronista no sepa distinguir.

Si «El Bien Público» es un periódico que tiene la manía de la autodescalificación, lo sentimos por él; pero ello no obsta para que quien pueda ofenderse por determinados escritos, deje de hacerlo por considerarlos descalificados á los ojos del pueblo, ante los comentarios que de público y en todas partes, por propios y extraños, por blancos y negros, se han hecho de ellos y de ciertas personas de las que han intervenido.

Si el plumífero interino aún no vé claro, que compre unas gafas.

No te embuliquis Gutierrez... Doctores tiene la Santa Madre Iglesia que se van al campo en vez de contestar.

X.

**Yate de recreo.**—En la mañana de ayer fondeó en nuestro puerto procedente de Niza, amarrando sus cabos en la boya de Cala Figuera el magnífico yate de recreo á vapor «Erin», de nacionalidad inglesa.

El «Erin», que en otra ocasión ya visitó viene al mando del capitán Mr. E. G. Callany, lleva catorce pasajeros, constanding su tripulación de cincuenta individuos.

Sus pasajeros recorrieron durante el día de ayer nuestra población y sus alrededores, pasando también á cseuchar el famoso órgano de Santa Maria.

El «Erin» se ha hecho á la mar, en las primeras horas de la mañana de hoy.

**Sesión.**—Anoche celebró nuestro Ayuntamiento la sesión semanal, de segunda convocatoria.

El extracto de la misma lo daremos en nuestro próximo número.

**Expedición coral.**—Con motivo del Congreso Agrícola que debe inaugu-

rarse en Manacor el sábado próximo, se reunieron hace algunos días en Barcelona varios presidentes de sociedades corales al objeto de efectuar una expedición á la vecina isla, que coincida con las fiestas que se celebrarán con motivo de dicho Congreso.

**Escolares.**—El pleito que defienden los estudiantes de Francia está á punto de resolverse, y según se asegura, de conformidad con sus pretensiones.

Ha regresado á Barcelona la Comisión de alumnos de aquella Universidad, que en unión de otra de la de Santiago habia pasado á la Corte para avistarse con sus compañeros de la Central, para cambiar impresiones acerca de la marcha de la negociación que tienen entablada.

En vista de la buena marcha de las negociaciones entabladas y del probable éxito en sus gestiones, el pasado martes terminadas las vacaciones concedidas con motivo del natalicio del príncipe de Asturias, entraron de nuevo en clase.

**Buena pesca.**—La ha llevado á cabo en la mañana de hoy en el *bol de fora* la barca pescadora de nuestro amigo el patrón Don José Llabrés, cogiendo setenta y una sirvia, cada una de las cuales no bajaría de un quintal.

Algunas de ellas que han sido carneadas se han vendido en nuestra plaza pescatería al precio de treinta céntimos la tercia de cuatrocientos gramos.

Mañana son esperados los señores Magistrados que han de ver y fallar las causas señaladas para el próximo cuatrimestre.

**Gala.**—Mañana, con motivo del 21.º aniversario del natalicio del Rey Don Alfonso XIII, las fuerzas de esta guarnición vestirán de gala, en los edificios públicos ondeará el pabellón nacional y el de las distintas naciones en sus consulados respectivos, en el Instituto y escuelas públicas no habrá clases, por las baterías de la fortaleza de Isabel II se harán las tres salvas de ordenanza, recibiendo en Corte el General Gobernador á las once y media de la mañana.

El señor Alcalde de esta ciudad ha recibido una carta para entregar á Cristóbal Serra Reudet. El interesado puede presentarse á la Alcaldía para recogerla.

**Martimas.**—El sábado regresó al puerto de Barcelona procedente de la bahía de Alcudía en donde efectuó ejercicios de telegrafía sin hilos con los buques surtos en el puerto de la ciudad condal, el crucero de guerra español «Princesa de Asturias» que arbola la insignia del capitán de navío de primera clase, jefe de la división naval de instrucción, señor Morgado.

Con dicho buque se reúnen en aquel puerto los cruceros «Carlos V», «Extremadura» y «Numancia» y los caza-torpederos «Osado» y «Proserpina» á los que se unirán en breve los cruceros «Leopanto» y «Rio de la Plata» y los torpederos «Habana», «Alcón», «Barceló», «Ordóñez», «Acevedo» y otros, sumando en conjunto un buen contingente de nuestra armada de guerra.

Ayer los Sres. D. Bartolomé Rotger y Pons Carreras y su hija doña Juana Pons, entregaron al Sr. Tesorero de la Beneficencia Domiciliaria la cantidad de Ptas. 21'75, procedente del abono que, á su reclamación, les ha hecho «La Marítima», por los gastos que se les ocasionó el haberles dejado el vapor de escalas en Ciudadela el día 1.º del actual.

A título de curiosidad reproducimos la siguiente noticia del periódico palmesano «La Tarde» del martes último:

«Trátase de la esposa del cochero que sirve en casa de una conocida comadrona. Es el caso que los dos jóvenes esposos contrajeron matrimonio el mismo día que se verificó el enlace de los reyes. Ahora, en el mismo día en que tuvo lugar el nacimiento del primogénito real, la mujer á que nos referimos ha dado también á luz un varón.

Es un caso que quizás no tenga muchos iguales en España.»

**El Gobernador Civil.**—Como oportunamente anunciamos mañana á bordo del vapor correo «Isla de Menorca» llegará á esta el Gobernador civil de Baleares don Laureano de Irazabal, el cual se hospedará en casa del Presidente del Comité conservador don Juan Victory Taltavull.

### Matadero

*Reses sacrificadas el día 15 de Mayo.*

- 1 buey 184 kilos Juan Mercadal Alayor.
- 1 vaca 175 id. San Isidru.
- 1 ternero 186 id. Juan Mercadal Alayor.
- 1 id. 64 id. id., id., id., id.
- 1 id. 166 id. Torre Llisa Vey id.
- 1 id. 100 id. Felix Roselló.
- 1 ternero 103 id. Hort de Jaime Felix.
- 1 id. 150 del Feveret.
- 12 carneros 115 id. Juan Mercadal, Alayor.
- 4 id. 44 id. Agustín Grandío, Alayor.

### SERVICIO TELEGRÁFICO DE «LA VOZ DE MENORCA»

#### Los liberales.—La cuestión de confianza

Madrid 16, 1'15. El importante periódico «Heraldo de Madrid» en su número de anoche dice que el señor Moret ha manifestado ante varios de sus íntimos amigos, que los liberales solo transigirán en volver á las Cortes, caso de que se disuelva parte de la elección del Senado.

De accederse á ello, lo que no se cree factible, implicaría la salida del señor Maura del Gobierno.

Afirmase en algunos círculos políticos, que el señor Maura ha manifestado deseos de presentar al Rey la cuestión de confianza para el caso de que los liberales persistan en su abstención.

### BANCO DEL COMERCIO

Sociedad anónima por acciones MAHON

Cotización oficial de la Bolsa de Barcelona, del 15 Mayo de 1907, según telegrama particular recibido por este Banco:

Interior 4 por 100 . . . . .	82'51
Deuda Amortizable 4 por 100 . . . . .	000'00
Acciones f. c. Norte España. . . . .	64'25
Acciones f. c. Madrid á Zaragoza y Alicante. . . . .	96'30
Acciones f. c. Medina del Campo á Zamora y de Orense á Vigo . . . . .	265'0
Acciones Banco Hispano Colonial . . . . .	000'00
Deuda Municipal de Barcelona 4 1/2 por 100 . . . . .	102'12
Obligaciones Tarragona á Barcelona y Francia 2 1/4 por 100. . . . .	57'75
Obligaciones Madrid á Zaragoza y á Alicante 4 1/2 por 100. . . . .	102'75
Francos . . . . .	11'00
Libras . . . . .	27'90

Mahón 16 Mayo de 1907. Imp. de F. Fábregues, á cargo de M. Ribé.

# EL CRONOMETRO

Relojería Castillo, 2

En dicho establecimiento se arreglan toda clase de relojes, máquinas de escribir, fonógrafos, gramófonos, id. de música. et- cetera.

Se hacen grabados sobre metal.

Grande y variado surtido en relojes de bolsillo.

Las composuras de relojes se garantizan por un año.

Todo á precios sin competencia.

# ALDRUFEU Y VIDAL

Horticultores Barcelona

Los señores que deseen adquirir plantas, árboles y semillas de dicha casa, pueden dirigirse á su representante en Menorca, Miguel Estela, Nueva núm. 10, Mahón, el cual pondrá á disposición de los compradores los nuevos catálogos recientemente publicados.

# Droguería Mahonesa

DE

# VALLS Y PONS

En este acreditado establecimiento se ha recibido en depósito un extenso y variado surtido de instrumentos y otros efectos de música, procedentes de una importante fábrica alemana.

NUEVA 6—MAHON

# Fábrica de Hormas y Tacones

A MÁQUINA DE

# J. SERRA HERMANOS

NEGRETE, 61.—CIUDADELA

Con el fin de favorecer á cuantas personas vengan honrando nuestro modesto taller, tenemos el gusto de ofrecer un variado surtido de hormas de todas clases, desde la bota de montar hasta el zapato.

También fabricamos tacones de diferentes modelos y maderas á precios muy reducidos.

Desando vernos favorecidos de este respetable público, tenemos el gusto de ofrecerles nuestro modesto establecimiento y nuestro activo servicio.

Negete, 61.—CIUDADELA

# Establecimiento de Viticultura Moderna

Francisco Casellas. Balsas de San Pedro, 1 Barcelona

Caldó Bordelés Casellas.

(Sulfato de cobre en polvo preparado.)

Garantido contra el Mildiu y Blach Rot de la viña.

Azufre soluble compagne. (Patentado.)

Eficaz contra el Oidium de la vid.

Se azufra y sulfata á la vez.

Economía. Rapidez. Comodidad.

Vides americanas. Híbridos Productores Directores. Injertos.

Pulverizador sistema Muratori (patentado).

No se ha de bombar pulverizando: Funcionan por medio del aire comprimido. 50 por 100 de economía, de tiempo y de líquido. Cabidas de 2 á 15 litros.

Arboles frutales, forestales y de adorno.

Palmeras y plantas de salón.

Folleto, Catálogos ilustrados y prospectos gratis.

Admite encargos, D. Luis Gimier y Darder. Infanta 10.—MAHON.

# Gran exposición de muebles de Lujo

EN

# CASA SINTES

15 MAYO

# Balneario Soler

31 OCTBRE

Caldas de Malavella.-Gerona

Cocina esmerada y apropiada para los estómagos más delicados

El agua VICHY GAMBRINUS de excelentes resultados en el tratamiento de toda enfermedad de caracter reumático, parálisis, catarros, enfermedades del hígado y del estómago, etc., etc.

Encargos y expendición del agua

D. Manuel Beltrán.-Mahón

Fundada en 1837.

## EMPLASTOS POROSOS DE Alcock

Son estos un remedio universal contra dolores de riñones (los cuales son tan frecuentes en las mujeres). Ellos producen un alivio instantaneo. Se aplica el emplasto donde se siente el dolor.

DIRECCIONES PARA EL USO.

En caso de dolor en la region de los riñones ó en caso de una espalda débil, aplíquese el emplasto de la manera arriba indicada. Se aplica el emplasto Alcock en el sitio donde se sufre el dolor.

En el caso de reumatismo ó dolor de hombros, codos ó otras partes ó en el caso de una torcedura, embotamiento etc. y en el de pés dolientes, cortase el emplasto en las dimensiones y formas precisas y aplíquese á la parte enferma de la manera arriba indicada.

En caso de dolor de garganta tos, bronquitis, pulmones débiles y para las partes sensitivas y dolerosas del abdomen, aplíquese como ya se indicó.

**REUMATISMO, RESFRIADO, TOSSES, PECHO DÉBIL, ESPALDA DÉBIL, LUMBAGO, ISQUIÁTICA, etc.**

Los emplastos Alcock son superiores á todos los otros emplastos. Han sido empleados desde el año de 1837.

Emplastos Alcock para callos. Estos los alivian inmediatamente, impidiendo la presión y curan dentro de breve tiempo, extrayendo los callos completamente.

Los Plásters Brandreth. Curan la constipacion, indigestion, enfermedades del ligado ó de los riñones y el dolor de cabem con nausea y humor deprimido, producidos por dolores bilicosos.

# Colegio Rosselló

Calle de la Luna, 2, Mahón

1.ª clase

Niños de 4 á 6 años al mes	1'50
Id. de 6 á 8 id. al id.	2'00
Id. de 8 á 10 id. al id.	2'00

2.ª clase

Niños de 4 á 6 años al mes	1'25
Id. de 6 á 8 id. al id.	1'50
Id. de 8 á 10 id. al id.	2'00

De la enseñanza y sus clases

Lectura seguida, poesía ó verso, caligrafía inglesa, idem caracteres español ó Ituzzaeta, góticos, redondilla, idem adorno é impresa (á mano).

Lecciones

Gramática castellana, Aritmética, Geografía, Geometría, Historia de España, idem Natural y de Menorca; además de lo indicado se enseña también el dialecto Menorquín, etcétera.

NOTA: A los alumnos de la 1.ª y 2.ª clases que abonan dos pesetas mensuales, se les dá gratis todos los libros, cuadernos y demás material necesario á la enseñanza.

TROPAS DE LA COMANDANCIA DE Ingenieros de Menorca.

Debiendo intentarse la venta en pública subasta de dos caballos y un mulo de desecho de la Compañía de Telégrafos, cuyo acto tendrá lugar en el cuartel que ocupa la expresada Compañía en Villa-Carlos, el día 27 del corriente mes á las 11 de la mañana, se hace público te por esanuncio á fin de que pueda lle-

gar á conocimiento de los que deseen tomar parte en ella.

Mahón 10 de Mayo de 1907.—El Teniente Coronel Mayor, Manuel Maldonado.

BANCO DE MAHON

Se convoca la Junta General de señores accionistas para sesión extraordinaria que se celebrará el día 23 de este mes á las cuatro de la tarde, en el domicilio social, al objeto que se halla de manifiesto en estas oficinas. De acuerdo con el artículo 15 de los Estatutos, para que pueda celebrarse dicha sesión han de estar representadas la mitad más una de las acciones en circulación.

Para tener derecho de asistencia es necesario depositar veinte acciones á lo menos en las cajas del Banco, cuyos depósitos se admitirán desde mañana. El derecho de asistencia puede delegarse en otro accionista.

Los señores que tengan acciones depositadas en el Banco, podrán recoger las papeletas que acrediten su derecho de asistencia desde el 20 del corriente.

Mahón 3 mayo de 1907.—P. A. de la Junta de Gobierno.—José M.ª Mercadal, Srío.

# Trabajo al alcance de todos

Se necesitan caballeros y señoras para confiarles trabajo. Pueden ganar 125 á 150 pesetas mensuales trabajando en su casa por nuestra cuenta ó propia. Artículo de gran consumo, fácil, renumerativo y nunca visto. Escribiendo se tiene que franquear respuesta. Dirigirse: «Sociedad Hispano-americana», Ronda de San Antonio 70, principal, primera, Barcelona.